

JULIO-AGOSTO de 1987

DUODÉCIMO AÑO — Núm. 82

revista internacional de la cruz roja



INTER ARMA CARITAS

**GINEBRA
COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA
FUNDADO EN 1863**

COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

- Sr. CORNELIO SOMMARUGA, doctor en derecho por la Universidad de Zurich, doctor h.c. *rer. pol.* por la Universidad de Friburgo (Suiza), *presidente* (miembro desde 1986)
- Sra. DENISE BINDSCHEDLER-ROBERT, doctora en derecho, profesora honoraria del Instituto Universitario de Altos Estudios Internacionales de Ginebra, juez en el Tribunal Europeo de Derechos del Hombre, *vicepresidenta* (1967)
- Sr. MAURICE AUBERT, doctor en derecho, *vicepresidente* (1979)
- Sr. ULRICH MIDDENDORP, doctor en medicina, jefe de la clínica quirúrgica del Hospital cantonal, Winterthur (1973)
- Sr. ALEXANDRE HAY, doctor h.c. por las Universidades de Ginebra y de San Gall, abogado, ex director general del Banco Nacional Suizo, *presidente de 1976 a 1987* (1975)
- Sr. RICHARD PESTALOZZI, doctor en derecho, ex vicepresidente del CICR (1977)
- Sr. ATHOS GALLINO, doctor h.c. por la Universidad de Zurich, doctor en medicina, alcalde de Bellinzona (1977)
- Sr. ROBERT KOHLER, doctor en ciencias económicas (1977)
- Sr. RUDOLF JÄCKLI, doctor en ciencias (1979)
- Sr. DIETRICH SCHINDLER, doctor en derecho, profesor en la Universidad de Zurich (1961-1973) (1980)
- Sr. HANS HAUG, doctor en derecho, profesor honorario en la Escuela de Altos Estudios Económicos y Sociales de San Gall, ex presidente de la Cruz Roja Suiza (1983)
- Sr. PETER ARBENZ, licenciado en ciencias políticas (1983) (*con licencia desde marzo de 1986*)
- Sr. PIERRE KELLER, doctor en filosofía (relaciones internacionales) (Yale), banquero (1984)
- Sr. RAYMOND R. PROBST, doctor en derecho, ex embajador de Suiza, ex secretario de Estado en el Departamento Federal de Relaciones Exteriores en Berna (1984)
- Sr. ODILO GUNTERN, doctor en derecho, ex miembro del Consejo suizo de los Estados (1985)
- Sr. ANDRÉ GHELFI, ex secretario central y vicepresidente de la Federación Suiza de Trabajadores de la Metalurgia (1985)
- Sra. RENÉE GUISSAN, secretaria general del «Institut de la Vie» internacional, miembro de la fundación suiza *Pro Senectute*, miembro de «International Association for Volunteer Effort» (1986)
- Sr. DANIEL FREI, profesor de ciencias políticas en la Universidad de Zurich (1986)
- Sr. ALAIN B. ROSSIER, doctor en medicina, ex profesor de reeducación de parapléjicos en la Universidad de Harvard, profesor asociado de la Facultad de Medicina de la Universidad de Ginebra, presidente de la Sociedad Médica Internacional de Paraplejía (1986)
- Sra. ANNE PETITPIERRE, doctora en derecho, abogada, diplomada en la Escuela de Intérpretes de Ginebra (1987)
- Sr. PAOLO BERNASCONI, abogado, licenciado en derecho, encargado de curso de derecho penal económico en las Universidades de San Gall y de Zurich, ex fiscal del Ministerio Público en Lugano, comisario de la Fundación suiza *Pro Juventute* (1987)

CONSEJO EJECUTIVO

- Sr. CORNELIO SOMMARUGA, *presidente*
Sr. MAURICE AUBERT
Sr. RICHARD PESTALOZZI
Sr. ATHOS GALLINO
Sr. RUDOLF JÄCKLI
Sr. PIERRE KELLER
Sr. ANDRÉ GHELFI

REVISTA INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

ÍNDICE JULIO-AGOSTO DE 1987 – Núm. 82

Rosemary Abi-Saab:

Los «Principios Generales» del derecho humanitario según la
Corte Internacional de Justicia 387

Ante las repetidas violaciones de las normas humanitarias, la cuestión del carácter consuetudinario de los «principios generales» del derecho humanitario es una de las mayores preocupaciones de los teóricos del derecho humanitario, así como de quienes lo aplican. Se trata nada menos que de garantizar el respeto absoluto de un mínimo de humanidad en cualquier circunstancia. El autor examina esta cuestión a la luz de un reciente fallo de la Corte Internacional de Justicia.

Brian Smith:

La Sociedad Canadiense de la Cruz Roja y los Protocolos adicionales a los Convenios de Ginebra 396

COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

Visitas de Jefes de Estado a la sede del CICR 399

ACTIVIDADES EXTERIORES:

África — América Latina — Asia — Europa — Oriente Medio y
África del Norte 402

383

EN EL MUNDO DE LA CRUZ ROJA Y DE LA MEDIA LUNA ROJA

Actividades de las Sociedades Nacionales de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja

Las necesidades de las personas sin hogar y hambrientas en lugares inopinados: Estados Unidos de América 414

Hay personas sin hogar y hambrientas en lugares donde no se espera encontrarlas, como, por ejemplo, en los Estados Unidos de América. La identificación de las necesidades de dichas personas y las soluciones previstas, tanto a nivel federal como local, son el tema de este artículo de la Cruz Roja Norteamericana. Esta Sociedad Nacional colabora asimismo con otros organismos públicos y privados en los esfuerzos de coordinación y planificación para afrontar ese acuciante problema.

Información y relaciones públicas

XII Festival Internacional de Películas sobre la Cruz Roja y la Salud	426
Seminario sobre información y las relaciones públicas	428
Comisión Paritaria del Fondo de la Emperatriz Shôken — Sexagésima sexta distribución de las rentas	430
XIII Conferencia Interamericana de la Cruz Roja	438

HECHOS Y DOCUMENTOS

Derecho internacional humanitario:

EN MOSCÚ — IV Seminario internacional sobre el derecho internacional humanitario en el mundo contemporáneo 440

EN GINEBRA — Coloquio internacional: los Protocolos de 1977 adicionales a los Convenios de Ginebra de 1949 — diez años después 441

EN SAN REMO — Mesa Redonda sobre el derecho internacional humanitario aplicable en los conflictos armados en el mar 446

EN HAMMAMET — Primer Coloquio Magrebí sobre el derecho internacional humanitario 447

En las últimas semanas, ha tenido lugar una serie de conferencias, seminarios y coloquios con motivo del décimo aniversario de la aprobación de los Protocolos adicionales a los Convenios de Ginebra o destinados a examinar ciertos aspectos del derecho internacional humanitario, cuyas tareas reseñamos en la Revista.

El Reino de los Países Bajos ratifica los Protocolos	449
El Premio Paul Reuter	452
Fallecimiento del profesor Waldemar A. Solf	453
Atención Primaria de Salud: El innovador proceso de la toma de decisiones en la atención primaria de salud	454
Mesa Redonda sobre el Estatuto del Personal y de los voluntarios de las organizaciones internacionales y nacionales en las acciones humanitarias	460

BIBLIOGRAFÍA

Rescuing nationals abroad through military coercion and intervention on grounds of humanity (Natalino Ronzitti)	463
The Law of Non-International Armed Conflict (Howard S. Levie)	465
Refugees: dynamics of displacement	466
The right to food (P. Alston & K. Tomaševski)	469



El Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) es, junto con la Liga de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja y las 145 Sociedades Nacionales de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja reconocidas, uno de los tres componentes del Movimiento Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja.

Institución humanitaria independiente, el CICR es el órgano fundador de la Cruz Roja. Como intermediario neutral en caso de conflictos armados y de tensiones, trata de garantizar, por propia iniciativa o fundándose en los Convenios de Ginebra, protección y asistencia a las víctimas de guerras internacionales y civiles, de tensiones interiores y disturbios internos, contribuyendo así a la paz mundial.

El Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) publica, en francés, la *Revista Internacional de la Cruz Roja*, con diversos títulos, desde 1869. La primera edición completa en español se publicó el año 1976.

- Órgano oficial del CICR y del Movimiento Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja,
- publicación especializada en derecho internacional humanitario y en doctrina del CICR,
- crónica de las actividades internacionales de la Cruz Roja, obra de referencia esencialmente, reseña de los acontecimientos,

la *Revista Internacional de la Cruz Roja* mantiene una corriente de información y es el vínculo necesario entre los miembros del Movimiento Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja.

La *Revista Internacional de la Cruz Roja* aparece, cada dos meses, en tres ediciones principales:

en francés: REVUE INTERNATIONALE DE LA CROIX-ROUGE

en inglés: INTERNATIONAL REVIEW OF THE RED CROSS (desde 1961)

en español: REVISTA INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA (desde 1976)

Se edita, además, en alemán, una selección (*Auszüge*) de los textos publicados en las ediciones principales.

REDACCIÓN: Jacques Meurant, doctor en ciencias políticas, redactor jefe

DIRECCIÓN: Revista Internacional de la Cruz Roja
17, avenue de la Paix
CH - 1202 - Ginebra, Suiza

SUSCRIPCIONES: un año 30 francos suizos; cada número, 5 francos suizos.

Cuenta de cheques postales: 12 - 1767 Ginebra

Cuenta bancaria: 129.986 Société de Banque Suisse, Ginebra

El Comité Internacional de la Cruz Roja sólo se responsabiliza de los textos que firma.